

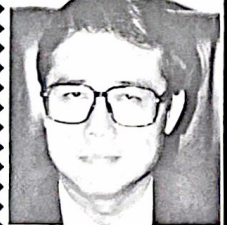


# ไทยปรีช

ปีที่ 32 ฉบับที่ 11818 วันเสาร์ที่ 14 มกราคม พ.ศ. 2532 ราคา 5.00 บาท

**วันนี้ (14 ม.ค.)** วันที่เด็กเผ่า  
คอยมาจนถึงครั้ง "วันเด็กแห่งชาติ" เป็น  
วันที่เด็ก ๆ จะได้แสดงออกถึงความคิด  
และการกระทำอย่างอิสระเสรีร่วมกัน  
และเด็ก ๆ จะได้รับความบันเทิงรื่นรมย์  
จากผู้ใหญ่จัดสรรให้

ความเป็นมาของการจัดงานวันเด็ก  
ในประเทศไทยเริ่มต้นขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2498  
ตามคำเชิญชวนขององค์การสหประชาชาติเพื่อ



ศ.ไชยศ เหมะวัชตะ บน  
และต่าง ร.ศ.วิฑิต มีเดทาวณีย์  
เรียกร้องให้รัฐออกนามอนุสัญญา  
สิทธิเด็ก



สวัสดิภาพเด็กระหว่างประเทศแห่งสห  
ประชาชาติ เพื่อเป็นหมายในการเผยแพร่  
ปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิเด็กและเยาวชน  
นับแต่ครั้งนั้นจนถึงวันนี้ 34 ปี  
เข้าไปแล้ว ที่มีการจัดงานวันเด็กขึ้นมา  
ในประเทศไทย ในรูปของการให้สัมภาษณ์  
ปล่อยปะระโงกทำให้เด็กมีความหมาย  
ขึ้นมาบ้าง โดยอนุสัญญาสหประชาชาติ  
และองค์การยูนิเซฟ สนับสนุนให้ประเทศ  
พัฒนาไปว่า วันนี้เป็นวันที่เด็กจะเติบโต  
ดำเนินชีวิตอย่างมีความสำคัญ และดำเนินชีวิต  
ในฐานะพลเมือง ซึ่งเป็นความหมายที่แท้จริง  
ของ "วันเด็ก"

สิทธิมนุษยชนเด็กตามความหมาย  
ของสหประชาชาติ บอกว่าเด็กควรจะมี  
สิทธิเช่นเดียวกับผู้ใหญ่ ยกเว้นสิทธิการ  
การเมือง สิทธิเหล่านี้ได้แก่  
สิทธิพลเมือง เด็กมีสิทธิที่จะชื่อ  
ผู้ปกครองของตนได้

การพิทักษ์จากขบวนการปกป้อง  
ปกป้องไม่ให้มีทหารจากกองทัพคอมมิ  
หรือถูกสังหารชีวิต

สิทธิมนุษยชนของเด็กย่อมมีสิทธิ  
รับประโยชน์จากทรัพย์สินส่วนตัว มีสิทธิ  
ที่จะดำรงชีวิตที่พอเหมาะสมควรกับการ  
พัฒนาจิตใจของเด็ก และปราศจาก  
การเอาผิดอันบิดาในกาทำงาน

สิทธิทางสังคม เด็กพึงได้รับ  
บริการสาธารณสุข ในมาตรฐานที่ด้อยกว่า  
ผู้ใหญ่ในลักษณะเฉพาะ โดยเฉพาะ  
เด็กที่พิการหรือพิการที่ได้รับบาดเจ็บ  
พิเศษ และเด็กที่ถูกทารุณกรรมต้องได้รับการ  
ปกป้องจากผลกระทบของผู้ใหญ่

และสิทธิทางวัฒนธรรม เด็กมีสิทธิ  
จะได้รับการศึกษา รับรู้ข้อมูล ได้รับความ  
บันเทิง พักผ่อนหย่อนใจ และมีส่วนร่วมใน  
กิจกรรมทางวัฒนธรรมที่ตนสนใจ

## คุณภาพ สังคม

### บรรพบุรุษ

กับผู้ใหญ่  
ในประเทศไทยยังไม่มีกรอบของ  
สิทธิมนุษยชนที่ถาวรอันนำมาซึ่งอนุสัญญา  
ว่าด้วยสิทธิของชาวต่างชาติ  
แต่อย่างใด ซึ่งมีเหตุการณ์และคดีสิทธิ  
มนุษยชน โสยตภากรแห่งการให้แรงงาน  
เด็ก และภรรยาทางเพศเด็ก พร้อมกับ



เด็กหญิงในวัยควรเรียนรู้และพัฒนา กับถูกใช้แรงงานในโรงงานแห่งหนึ่ง



ของนาถกรูมมตรี เด็กเป็นอนาคตของชาติ  
บ้าง ให้เด็กประหลาดบ้าง หรือกระทั่งมี  
คำขวัญวันเด็กแห่งชาติของนาถกรูมมตรี  
บอกว่า

"วันชาติ ศาสนิกทวีชัย โสยตภากร  
อื้อฉวนธรรม"

ความรู้สึกรู้สึกที่ผู้ใหญ่มีต่อเด็กต่างจาก  
ของคนทั่วไปของกรมรมช.มนตรีที่เด็ก  
กระทำ โดยปลูกฝังความรู้สึกรู้สึกที่เด็กต้อง  
เคารพยอมรับผู้ใหญ่กว่าไว้ และให้เด็กได้  
ภูมิใจในความดีที่ผู้ใหญ่กระทำซึ่งในนามธรรม

ไม่แพ้ผู้ใหญ่แต่ของนาถกรูมมตรี  
ท่านใด พูดถึงสิทธิของเด็กที่พึงจะได้รับ  
เช่น บอกว่าปีหน้าจะเลิกใช้แรงงานเด็ก  
หรือประเทศจะปกป้องเด็กให้พ้นจากการ  
กดขี่ทาสของผู้ใหญ่ จากพื้นฐานความรู้สึก  
ของผู้ใหญ่ที่มีต่อเด็กดังกล่าว ทำให้ต้องมู  
กันต่อไปว่า ทำไมประเทศไทยยังไม่มีการ  
รับรองสิทธิมนุษยชนเด็ก หรือลงนามใด ๆ  
เพราะอะไร.....

บทบาทที่ทวีความระหือของนาถ  
ในการรับรองว่าอนุสัญญาว่าด้วยสิทธิ  
เด็กสากล ของ ร.ไชยศ เหมะวัชตะ แห่ง  
คณะนิติศาสตร์ จุฬาฯ บอกถึงสภาเด็ก  
วิบูลย์อย่างเพื่อไม่ลงนามในอนุสัญญา  
ดังกล่าวว่า

"ทางสหประชาชาติแห่งชาติหนึ่ง

ถูกโกร้งบ้าง ทารกเหล่านี้ถูกพ่อแม่ใจกว้างทอดทิ้งมาอยู่สถานสงเคราะห์เด็กอ่อน รัฐไม่สามารถปกป้อง  
ให้พ้นจากการทารุณกรรม

ถูกโกร้งบ้าง ทารกเหล่านี้ถูกพ่อแม่ใจกว้างทอดทิ้งมาอยู่สถานสงเคราะห์เด็กอ่อน รัฐไม่สามารถปกป้อง  
ให้พ้นจากการทารุณกรรม

## ของขวัญวันเด็กที่แท้จริง

## เลิกกดขี่เพศวิธแรงงาน

กฎหมายบางกลุ่ม ซึ่งต่างว่าอนุสัญญา  
มาตราสองที่หกคว่า "เด็กมีสิทธิได้รับสัญ  
ชาติของประเทศที่เกิด ถ้าเด็กยังไม่ได้รับ  
ประโชชน์นั้น ๆ จากที่อื่น"

และองค์การไ้กว่า รามกับครูของเป็น  
พิพจนณ์แล้วด้วย สังคมกับกษัตริย์ ม หรือ "ให้  
มีการพิทักษ์คุ้มครองเป็นพิพจนณ์แก่เด็กที่ถือ  
หรือต้องมีการสถานะผู้สัญ และเป็นพันธกรณี  
ของประเทศภาคที่ว่าจะว่านมีหรือข้อกักรที่มี  
อำนาจเหนือจัดการให้มีการคุ้มครองและ

แต่สำหรับ ร.ศ.วิฑิต นั้นศาลกรณี  
จากคณะนิติศาสตร์ จุฬาฯเช่นกัน ผู้ที่พยายาม  
ผลักดันสิทธิมนุษยชนเด็กให้บังเกิดในประเทศไทย  
ตลอดมาเห็นตรงกันว่า  
ประเทศไทยควรลงนามในอนุสัญญา  
ว่าด้วยสิทธิของชาวต่างชาติและเยาวชน  
ทางสหประชาชาติโดยไม่มีเงื่อนไข แม้ว่า  
ทางสหประชาชาติจะไม่ได้บังคับในเรื่อง  
สัญชาติ ผู้สัญหรือสัญกรณุ่มอื่น ก็ไม่น่า  
จะยากจนเกินไปในขั้นส่วนหนึ่งอันมา  
เกิดขึ้นสภาพการคุ้มครองสิทธิมนุษยชน  
เด็กในบ่ออื่น ให้พออยู่ไม่มีการรับรองสิทธิ  
ทั้งหมดด้วย

ในส่วนดังกล่าวที่ควรได้รับการคุ้มครอง  
ในประเทศที่เด็กเป็นพลเมืองของประเทศ  
ยอมรับกัน ในเมื่อเด็กไม่มีสัญชาติหรือรับ  
หากเด็กนั้นเกิดในประเทศไทย เราก็น่าจะ  
ให้สัญชาติเด็กเหล่านั้นได้เช่นเด็กต่างแดน  
เช่นเดียวกับเด็กผู้อพยพ เราเห็น  
จะคุ้มครอง เพราะโดยความเป็นจริง  
แล้วเด็กผู้อพยพที่เข้ามาเมืองไทยก็เพราะ  
เขาต้องการประทังชีพเพราะมาจากประเทศ  
ลาบ เวียดนาม ธรรม ชาติตามความ

ของคณะมนตรี 16 ทวี" อาจารย์  
ไชยศ อทเหตุสุดที่สภความมั่นคง  
ปฏิเสธไปลงนามในอนุสัญญาเด็ก  
และชี้ทางออกให้ว่า

"หมกมุ่นว่าเมื่อถึงเวลาไหนแล้ว  
ประเทศไทยสมควรรับรองว่าอนุสัญญา  
สิทธิเด็กสากลใดที่ไทยต้องพิจารณาในบาง  
มาตรา เช่น มาตรา 2 มาตรา 11 และ  
มาตรา 16 ทวี ซึ่งเป็นเรื่องโดยนัยและ  
สอดคล้องต่อความมั่นคงของรัฐ ไทย  
ไม่ผูกพันในเรื่องที่ถึงข้อสงวนไว้"

แต่สำหรับ ร.ศ.วิฑิต นั้นศาลกรณี  
จากคณะนิติศาสตร์ จุฬาฯเช่นกัน ผู้ที่พยายาม  
ผลักดันสิทธิมนุษยชนเด็กให้บังเกิดในประเทศไทย  
ตลอดมาเห็นตรงกันว่า  
ประเทศไทยควรลงนามในอนุสัญญา  
ว่าด้วยสิทธิของชาวต่างชาติและเยาวชน  
ทางสหประชาชาติโดยไม่มีเงื่อนไข แม้ว่า  
ทางสหประชาชาติจะไม่ได้บังคับในเรื่อง  
สัญชาติ ผู้สัญหรือสัญกรณุ่มอื่น ก็ไม่น่า  
จะยากจนเกินไปในขั้นส่วนหนึ่งอันมา  
เกิดขึ้นสภาพการคุ้มครองสิทธิมนุษยชน  
เด็กในบ่ออื่น ให้พออยู่ไม่มีการรับรองสิทธิ  
ทั้งหมดด้วย

แต่ส่วนดังกล่าวที่ควรได้รับการคุ้มครอง  
ในประเทศที่เด็กเป็นพลเมืองของประเทศ  
ยอมรับกัน ในเมื่อเด็กไม่มีสัญชาติหรือรับ  
หากเด็กนั้นเกิดในประเทศไทย เราก็น่าจะ  
ให้สัญชาติเด็กเหล่านั้นได้เช่นเด็กต่างแดน  
เช่นเดียวกับเด็กผู้อพยพ เราเห็น  
จะคุ้มครอง เพราะโดยความเป็นจริง  
แล้วเด็กผู้อพยพที่เข้ามาเมืองไทยก็เพราะ  
เขาต้องการประทังชีพเพราะมาจากประเทศ  
ลาบ เวียดนาม ธรรม ชาติตามความ

### ๖๖

## วันเด็กในความหมาย ที่ถูกต้อง ไม่ใช่แค่ เพียงมอบความบันเทิง ปลดปล่อยประโลม เท่านั้น แต่เป็นวัน ปลูกสำนึกผู้ใหญ่ให้ ยอมรับสิทธิมนุษยชน ชน เลิกใช้แรงงาน และกดขี่ทางเพศเด็ก

แต่ส่วนดังกล่าวที่ควรได้รับการคุ้มครอง  
ในประเทศที่เด็กเป็นพลเมืองของประเทศ  
ยอมรับกัน ในเมื่อเด็กไม่มีสัญชาติหรือรับ  
หากเด็กนั้นเกิดในประเทศไทย เราก็น่าจะ  
ให้สัญชาติเด็กเหล่านั้นได้เช่นเด็กต่างแดน  
เช่นเดียวกับเด็กผู้อพยพ เราเห็น  
จะคุ้มครอง เพราะโดยความเป็นจริง  
แล้วเด็กผู้อพยพที่เข้ามาเมืองไทยก็เพราะ  
เขาต้องการประทังชีพเพราะมาจากประเทศ  
ลาบ เวียดนาม ธรรม ชาติตามความ

แต่ส่วนดังกล่าวที่ควรได้รับการคุ้มครอง  
ในประเทศที่เด็กเป็นพลเมืองของประเทศ  
ยอมรับกัน ในเมื่อเด็กไม่มีสัญชาติหรือรับ  
หากเด็กนั้นเกิดในประเทศไทย เราก็น่าจะ  
ให้สัญชาติเด็กเหล่านั้นได้เช่นเด็กต่างแดน  
เช่นเดียวกับเด็กผู้อพยพ เราเห็น  
จะคุ้มครอง เพราะโดยความเป็นจริง  
แล้วเด็กผู้อพยพที่เข้ามาเมืองไทยก็เพราะ  
เขาต้องการประทังชีพเพราะมาจากประเทศ  
ลาบ เวียดนาม ธรรม ชาติตามความ

แต่ส่วนดังกล่าวที่ควรได้รับการคุ้มครอง  
ในประเทศที่เด็กเป็นพลเมืองของประเทศ  
ยอมรับกัน ในเมื่อเด็กไม่มีสัญชาติหรือรับ  
หากเด็กนั้นเกิดในประเทศไทย เราก็น่าจะ  
ให้สัญชาติเด็กเหล่านั้นได้เช่นเด็กต่างแดน  
เช่นเดียวกับเด็กผู้อพยพ เราเห็น  
จะคุ้มครอง เพราะโดยความเป็นจริง  
แล้วเด็กผู้อพยพที่เข้ามาเมืองไทยก็เพราะ  
เขาต้องการประทังชีพเพราะมาจากประเทศ  
ลาบ เวียดนาม ธรรม ชาติตามความ

### คุณภาพสังคม ☆ ต่อจากหน้า 5

ในต่าง ๆ จะทำอยู่ในประเทศตามแบบแล้ว และสมควร  
จะให้เขาเห็นสภาพในการปฏิบัติวัฒนธรรมประเพณี  
ของชนอย่างชัดเจน

"ความรู้สึกละอายใจไม่ไว้ จะเป็นเรื่องสำคัญ  
ผู้สัญ หรือชนกลุ่มอื่น หากเขาไม่ยอมรับก็ให้สิทธิเขา

แต่ส่วนแล้ว โดยตรง ๆ จะเป็นการถ่ายทอดความมั่นคงแล้ว  
แต่บริการที่เราไทยรับนั้นอีกนอกเขาเป็นกรแบ่งแยก  
และปลูกฝังความรู้สึกเด็กที่ต่าง ทำให้เขาปฏิบัติว่าพวกเขา  
ไม่ได้เป็นคนไทย ไม่ใช่ศิลาทองอื่น เช่นเดียวกับพวกเขา  
ซึ่งเป็นคนเอเชียที่มีความมั่นคงมากกว่า"

วันเด็กปีนี้ นอกจากจะยอมรับให้เด็กได้รับ  
ความบันเทิง ทั้งที่พ่อแม่ยังไม่ค่อยเข้าใจเรื่องบริการแล้ว  
ก็ควรจะให้การยอมรับสิทธิมนุษยชนเด็กในหันอื่นแล้ว  
นับว่านี่คือ ก้าวแรกของการก้าวสู่ "วันเด็ก